

Kúpna zmluva č. 06/2023
Obstaranie techniky na triedený zber komunálnych odpadov

uzatvorená v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Kupujúci:	Obec Boľkovce
sídlo:	Boľkovce 10, 984 01 Boľkovce
korešpondenčná adresa:	Boľkovce 10, 984 01 Boľkovce
zastúpený:	Ladislav Vanko, starosta obce
IČO:	00315966
DIČ:	2021236987
kontakt:	telefón: + 421 47 439 4144, Mobil: +421 911 604 951 email: starosta@bolkovce.sk

(ďalej v texte aj len ako „**kupujúci**“)

a

Predávajúci:	NGAL, s.r.o.
sídlo:	Holiša 139, 985 57 Holiša
osoba konajúca v mene spoločnosti:	PaedDr. Csaba Nagy, konateľ
IČO:	46032541
DIČ:	2023187045
IČ DPH:	SK2023187045
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.,
IBAN:	SK12 1100 0000 0029 2385 0627
Swift/BIC:	TATRSKBX
právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
kontakt:	tel.: 0948 215 680 , e-mail: stroje@ngalsro.sk

(ďalej aj len ako „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania postupu zákazky s nízkou hodnotou vyššieho rozsahu v zmysle ust. § 117 ods. 6 až 8 zákona č.343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov s názvom **Obstaranie techniky na triedený zber komunálnych odpadov.**

Článok I. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu zariadenia na triedenie odpadu do zberného dvora, t.j. hnutelné veci spolu s príslušenstvom uvedené v bode 1.2 tejto Zmluvy (ďalej tiež len „**Predmet kúpy**“) a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a záväzok Kupujúceho riadne dodaný Predmet kúpy prevziať a zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu uvedenú v článku II. tejto Zmluvy.

1.2. Predmet kúpy musí byť nový, nerepasovaný, nepoužívaný a nesmú na a ňom viazať práva tretích osôb. **Predmet kúpy tvorí predmet kúpy bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky a rozpočet (ďalej tiež „Zariadenia“).** Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet kúpy v požadovanom množstve vrátane dopravy na miesto dodania, t. j. zabezpečenie dopravy do miesta dodania a jeho vyloženie v mieste dodania. Miestom dodania je obec **Boľkovce**.

1.3. Súčasťou dodania Predmetu kúpy je aj poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné užívanie Predmetu kúpy (vrátane príslušenstva tvoriaceho Predmet kúpy) na účel, na ktorý sú vyrobené a určené, a to najmä, no nie len výlučne:

- návod na použitie/obsluhu v slovenskom, resp. v českom jazyku (ak relevantné),
- všetky ďalšie doklady a dokumenty vyžadované platnou legislatívou SR a Európskej únie, ktoré sú potrebné k riadnemu užívaniu Predmetu kúpy na požadovaný účel (ak relevantné).

1.4. Predávajúci sa zároveň zaväzuje, že súčasťou dodania Predmetu kúpy v rámci dohodnutej kúpnej ceny uvedenej v článku II. tejto Zmluvy je aj poskytnutie záruky na Predmet kúpy v zmysle Prílohy č. 1 Opis predmetu zákazky a rozpočet.

Článok II. Kúpna cena a platobné podmienky

2.1. Kúpna cena je stanovená dohodou Zmluvných strán na základe cenovej ponuky Predávajúceho predloženej v Súťaži.

2.2. Celková kúpna cena za dodaný Predmet kúpy a za všetky súvisiace plnenia podľa tejto Zmluvy je nasledovná:

Celková cena bez DPH:	77 600 EUR
DPH:	15 520 EUR
Celková cena s DPH:	93 120 EUR Slovom: deväťdesiattritisícstodvadsať EUR

(Celková cena s DPH ďalej aj ako „**Kúpna cena**“).

2.3. Kúpnou cenou sa rozumie konečná cena vrátane všetkých ciel a daňových poplatkov, nákladov súvisiacich s dodaním Predmetu kúpy podľa bodu 1.1 až 1.4 Zmluvy na miesto dodania dohodnuté touto Zmluvou ako aj nákladov na odstraňovanie väd v záručnej lehote podľa článku IV. Zmluvy ako aj všetkých ďalších služieb, činností, výkonov a ostatných nákladov Predávajúceho v súvislosti s predajom Predmetu kúpy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Detailne položkovite rozpísaná cena jednotlivých položiek predmetu kúpy je rozpísaná v prílohe č. **1 Opis predmetu zákazky a rozpočet** tejto zmluvy.

2.4. Kupujúci neposkytuje za Predmet kúpy zálohu ani žiadne preddavky z Kúpnej ceny.

2.5. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie Kúpnej ceny Predmetu kúpy v zmysle bodu 2.2 tejto Zmluvy až po potvrdení dodania Predmetu kúpy, resp. Zariadenia zo strany Kupujúceho podpisom protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy, resp. Zariadenia podľa bodu 3.4 tejto Zmluvy. Prílohou vystavenej faktúry bude i dodací list.

2.6.Splatnosť faktúry je (60) šesťdesiat dní od jej preukázaného doručenia Kupujúcemu. Uvedená lehota je určená z dôvodu financovania predmetu zákazky z finančných prostriedkov EÚ, ktoré podliehajú kontrole a schváleniu zo strany Poskytovateľa NFP a táto osobitná povaha predmetu plnenia si vyžaduje určitú lehotu splatnosti faktúry dlhšiu ako 30 dní. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá doba splatnosti faktúry sa neprieči dobrým mravom, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo zmluvy. Peňažný záväzok Kupujúceho vyplývajúci z tejto Zmluvy bude splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu Predávajúceho.

2.7.Faktúra musí byť vystavená v súlade s § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany budú pri fakturácii podľa tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, pokiaľ im z tohto zákona takáto povinnosť vyplýva.

2.8.Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:

- obchodné meno Predávajúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
- bankové spojenie Predávajúceho (názov a adresa banky Predávajúceho, SWIFT kód),
- číslo bankového účtu v tvare IBAN,
- názov Kupujúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne Kupujúceho a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
- **Názov Projektu „Triedený zber komunálnych odpadov v obci Boľkovce“**
- poradové číslo faktúry,
- dátum dodania predmetu plnenia Kupujúcemu, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
- dátum vyhotovenia faktúry,
- množstvo dodaných Zariadení,
- základ dane z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „DPH“), jednotkovú cenu bez DPH a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
- sadzbu DPH, údaj o oslobodení od DPH alebo v prípadoch, ak Predávajúci neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
- výšku DPH spolu v mene EUR,
- celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
- číslo a názov Zmluvy,
- názov zákazky: **„Obstaranie techniky na triedený zber komunálnych odpadov“**.

2.9.Na účely fakturácie sa za deň dodania Predmetu kúpy, resp. Zariadenia Kupujúcemu považuje deň podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí obidvomi Zmluvnými stranami v zmysle bodu 3.4 tejto Zmluvy.

Článok III

Miesto a lehota a spôsob dodania Predmetu kúpy a jeho preberanie

3.1.Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania Predmetu kúpy je **obec Bol'kovce** (ďalej ako „**Miesto dodania**“).

3.2.Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet kúpy podľa tejto Zmluvy bude dodaný **do 3 mesiacov** odo dňa účinnosti tejto Zmluvy, **najneskôr však do 30.11.2023**.

3.3.Povinnosť Predávajúceho dodať Kupujúcemu Predmet kúpy je splnená tým, že dodá Predmet kúpy na Miesto dodania v dohodnutom množstve a kvalite a Kupujúcemu umožní s Predmetom kúpy nakladať (t.j. Predmet kúpy prevziať). Kupujúci sa zaväzuje prevziať Predmet kúpy v dohodnutom Mieste dodania. Predávajúci vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, e-mailom) oznámi Kupujúcemu, kedy mu Predmet kúpy dodá.

3.4.O riadnom dodaní Predmetu kúpy Predávajúci a Kupujúci spíšu protokol o odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy (ďalej len „**Preberací protokol**“). Preberací protokol musí obsahovať minimálne nasledovné náležitosti:

- identifikačné údaje Predávajúceho a Kupujúceho,
- identifikáciu Predmetu kúpy v rozsahu: množstvo dodaných Zariadení, ich označenie a označenie príslušenstva dodaného spolu s nimi,
- sumu predmetného plnenia,
- miesto a dátum prevzatia Predmetu kúpy,
- miesto a dátum vyhotovenia Preberacieho protokolu,
- podpisy oprávnených osôb za Predávajúceho a Kupujúceho.

3.5.Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie Predmetu kúpy v prípade, ak nie je dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

Článok IV.

Záruka a zodpovednosť za vady

4.1.Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy bude spĺňať dohodnutý účel a vlastnosti vyplývajúce z Prílohy č. 1 – Opis predmetu zákazky a rozpočet a zároveň bude spĺňať technické požiadavky uvedené v súťažných podkladoch k Súťaži a následne uvedené v ponuke Predávajúceho.

4.2.Záručná doba na Predmet kúpy je minimálne 24 mesiacov a to odo dňa jeho prevzatia zo strany Kupujúceho, **pokiaľ na záručnom liste alebo obale predmetu zmluvy nie je vyznačená dlhšia záručná doba**. Záručná doba plyní pre Predmet kúpy odo dňa jeho prevzatia uvedeného v Preberacom protokole.

4.3.Dátum prevzatia Predmetu kúpy bude uvedený na Preberacom protokole podľa bodu 3.4 Zmluvy.

4.4.Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí Kupujúci uplatniť v záručnej dobe, inak zaniknú. Kupujúci je povinný vady Predmetu kúpy bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne oznámiť kontaktnej osobe Predávajúceho uvedenej v bode 1.a.i Zmluvy (ďalej len „**uplatnenie záruky**“). Oznámenie o vadách Predmetu kúpy musí obsahovať:

- i) identifikáciu Zmluvy,
- ii) presnú identifikáciu Predmetu kúpy (Zariadenia) podľa Zmluvy, resp. Prílohy č. 1 – Opis predmetu zákazky a rozpočet,
- iii) popis vady Predmetu kúpy alebo spôsob, akým sa vada prejavuje,

iv) určenie spôsobu uspokojenia nároku zo záruky.

4.5.V uplatnení záruky je Kupujúci povinný určiť, aké nároky si uplatňuje zo záruky. V prípade oprávnenej reklamácie môže Kupujúci požadovať podľa svojho uváženia:

v) vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu,

vi) zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti,

vii) výmenu Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti za bezchybný a/alebo vady druhu Predmetu kúpy za Predmet kúpy identifikovaný v Zmluve, resp. Prílohe č. 1 – Opis predmetu zákazky a rozpočet,

viii) opravu Predmetu kúpy vykazujúceho vady, ak sú vady opraviteľné.

4.6.Popri nárokoch ustanovených v bode 4.5 Zmluvy má Kupujúci nárok na náhradu škody.

4.7.V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu v) a vi) vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vystaviť a doručiť Kupujúcemu dobropis (oprava základu dane s náležitosťami podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov) so splatnosťou (60) šesťdesiat dní odo dňa jeho doručenia Kupujúcemu.

4.8.V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu vii) vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vymeniť Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a /alebo vady druhu za bezchybný Predmet kúpy.

4.9.V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu viii) vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný zabezpečiť na vlastné náklady opravu Predmetu kúpy na mieste oznámenom Kupujúcim. V prípade, ak nie je možné vadu opraviť na mieste, kde sa Predmet kúpy, resp. Zariadenie nachádza, je Predávajúci povinný zabezpečiť na vlastné náklady opravu Predmetu kúpy v servisnom pracovisku (ďalej ako „**Servisné pracovisko**“). Predávajúci je povinný na servisnú odozvu maximálne do 72 hodín odo dňa doručenia uplatnenia záruky v zmysle bodu 4.4 vyššie a v tej istej lehote vykonať servisný zásah.

4.10.Predávajúci je povinný odstrániť vady, resp. poruchy Predmetu kúpy, t. j. uvedenie Predmetu kúpy do stavu plnej využiteľnosti vzhľadom k jeho technickým parametrom **na mieste**, resp. v lehote najneskôr **do piatich (5) pracovných dní** odo dňa doručenia uplatnenia záruky v zmysle bodu 4.4 vyššie. V prípade, ak si charakter a predmet vady, resp. poruchy vyžaduje dlhšiu dobu opravy (t. j. odstránenie vady, resp. poruchy si vyžaduje prevzatie Predmetu kúpy do opravy alebo zabezpečenie originálneho náhradného dielca na Predmet kúpy od výrobcu), Predávajúci to bezodkladne oznámi Kupujúcemu a pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodli inak platí, že Predávajúci je povinný bez zbytočného odkladu na vlastné náklady zabezpečiť odvezenie reklamovaného Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti, resp. poruchy a /alebo vady druhu z miesta oznámenom Kupujúcim do Servisného pracoviska. Predávajúci je povinný oznámiť Kupujúcemu predpokladaný čas opravy.

4.11.Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym užívaním Predmetu kúpy alebo neodbornou manipuláciou s Predmetom kúpy, resp. používaním v rozpore s návodom na obsluhu. Rovnako Predávajúci nezodpovedá za vady Predmetu kúpy, ktoré vzniknú v dôsledku vyššej moci (vis maior) alebo vandalizmu.

4.12.Záruka zaniká pred uplynutím záručnej doby, najmä ak:

- bol Predmet kúpy zo strany Kupujúceho alebo z jeho podnetu pozmenený nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho technického riešenia,
- bol Predmet kúpy používaný na činnosti v rozpore s jeho účelom.

4.13.V prípade uplatňovania nárokov z väd Predmetu kúpy v rámci záručnej doby Kupujúcim sa primerane uplatnia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok V. Sankcie

5.1.Za omeškanie Predávajúceho s riadnym dodaním Predmetu kúpy má Kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % Kúpnej ceny, za každý čo i len začatý deň omeškania. Omeškanie trvajúce viac ako (30) tridsať dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Kupujúceho na odstúpenie od Zmluvy.

5.2.Za omeškanie Kupujúceho so zaplatením Kúpnej ceny má Predávajúci nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý čo i len začatý deň omeškania.

5.3.V prípade omeškania Predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady Predmetu kúpy podľa článku IV. tejto zmluvy, má Kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia vady. V prípade porušenia povinnosti podľa bodu 4.9 Zmluvy poslednej vety, sa za začatý deň považuje deň, v ktorom uplynulo 24 hodín od momentu doručenia uplatnenia záruky.

5.4.Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty si oprávnená strana uplatní doručením penalizačnej faktúry druhej Zmluvnej strane so splatnosťou (14) štrnásť dní odo dňa jej doručenia povinnej Zmluvnej strane. Vznikom povinnosti Predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

5.5.V prípade, ak Kupujúcemu vznikne škoda v súvislosti s porušením povinností Predávajúceho, je Predávajúci povinný nahradiť Kupujúcemu takto vzniknutú škodu v plnej výške.

Článok VI.

Vlastnícke právo a zodpovednosť za škodu

6.1.Vlastnícke právo k Predmetu kúpy prechádza na Kupujúceho prevzatím Predmetu kúpy, tzn. okamihom podpisu Preberacieho protokolu podľa bodu 3.4 Zmluvy s vyznačením riadneho dodania Predmetu kúpy.

6.2.Nebezpečenstvo škody a riziko náhodnej skazy na Predmete kúpy prechádza na Kupujúceho až momentom podpísania Preberacieho protokolu. Do momentu podpísania Preberacieho protokolu znáša nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy Predávajúci.

Článok VII.

Ukončenie Zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov

7.1.Táto zmluva trvá až do okamihu riadneho doručenia Predmetu kúpy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Táto zmluva zanikne aj písomnou dohodou Zmluvných strán alebo písomným odstúpením od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.

7.2.V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto Zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú aj

vzájomné nároky Zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou Zmluvnou stranou ku dňu zániku Zmluvy dohodou.

7.3.Od tejto Zmluvy možno písomne odstúpiť iba v zákonom stanovených prípadoch a v prípadoch uvedených v tejto Zmluve.

7.4.Kupujúci je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od tejto Zmluvy najmä v prípade, ak:

- ix) v čase jej uzavretia existoval dôvod na vylúčenie Predávajúceho pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) Zákona o verejnom obstarávaní,
- x) Zmluva nemala byť uzavretá s Predávajúcim v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
- xi) Predávajúci je v omeškaní s dodaním Predmetu kúpy o viac ako (30) tridsať dní,
- xii) Predávajúci koná v rozpore s touto Zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na písomnú výzvu Kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni,
- xiii) Predávajúci nebol v čase uzavretia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak mu táto povinnosť vyplývala zo Zákona o verejnom obstarávaní, alebo bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora,
- xiv) Predávajúci nebude opakovane, aj napriek predchádzajúcej výzve Kupujúceho dodržiavať postup a plniť povinnosti uvedené v bodoch 4.7 až 4.9 Zmluvy,
- xv) právoplatným rozhodnutím súdu alebo správneho orgánu bol Predávajúcemu uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- xvi) ešte nedošlo k plneniu z tejto zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky kontroly poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

7.5.Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Kupujúci poruší túto Zmluvu podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje, ak sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou faktúry viac ako (30) tridsať dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že Predávajúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.

7.6.Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

7.7.Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, okrem nárokov na úhradu už poskytnutého plnenia, spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok Kupujúceho na bezplatné odstránenie zistených väd dodania, resp. záručných väd.

Článok VIII. Subdodávatelia

8.1.Predávajúci je oprávnený plnením vybraných častí tejto Zmluvy poveriť svojich subdodávateľov.

8.2.Predávajúci je v súlade s § 41 ZVO povinný uvádzať aktuálne údaje o svojich subdodávateľoch, údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľov v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, údaje o predmete subdodávky a podiele plnenia subdodávateľa.

8.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy spôsobom podľa tejto zmluvy. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

8.4.V prípade zámeru predávajúceho plniť vybrané časti tejto Zmluvy prostredníctvom subdodávateľa, nastúpenie nového subdodávateľa alebo zmeny pôvodného subdodávateľa uvedeného v prílohe č. 2 je predávajúci povinný minimálne päť (5) pracovných dní vopred písomne predložiť kupujúcemu na schválenie každého subdodávateľa. Súčasťou požiadavky bude vymedzenie rozsahu plnenia, ktoré bude pre predávajúceho plniť subdodávateľ. Ďalej je povinný spolu s písomnou žiadosťou o zmenu subdodávateľa poskytnúť predávajúcemu všetky údaje podľa tohto článku. Navrhovaný subdodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar, resp. poskytovať služby v rozsahu predmetu subdodávky a musí spĺňať požiadavky uvedené v bode 8.7 nižšie. V prípade, ak predávajúci nedodrží vyššie uvedený mechanizmus týkajúci sa nahradenia pôvodného subdodávateľa a/alebo nastúpenia nového subdodávateľa, kupujúci je oprávnený nahradenie pôvodného subdodávateľa a/alebo nastúpenie nového subdodávateľa neschváliť. Predávajúci nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho previesť svoje práva a záväzky podľa tejto zmluvy na nového subdodávateľa.

8.5.Kupujúci si vyhradzuje právo na posúdenie a schválenie nastúpenia nového subdodávateľa alebo nahradenia pôvodného subdodávateľa novým subdodávateľom.

8.6.Predávajúci je povinný vysporiadať všetky svoje záväzky voči subdodávateľom tak, aby mohol kupujúci riadne užívať predmet kúpy podľa tejto zmluvy.

8.7.V prípade, ak subdodávateľ spĺňa definičné znaky partnerov verejného sektora podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o RPVS“), musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Predávajúci alebo jeho subdodávateľ zároveň nesmie mať v registri partnerov verejného sektora zapísanú ako konečného užívateľa výhod osobu podľa § 11 ods. 1 písm. c) Zákona o RPVS. V prípade porušenia povinností Predávajúceho podľa tohto bodu, resp. povinností Predávajúceho týkajúcich sa subdodávateľov a ich zmeny podľa tohto článku, považuje sa toto porušenie za podstatné porušenie zmluvy.

Článok IX. Kontrola a audit

9.1.Predávajúci je povinný v prípade potreby umožniť výkon kontroly a auditu oprávneným osobám a za týmto účelom je povinný im poskytnúť plnú súčinnosť.

9.2.Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a) Poskytovateľ, ktorým je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, zastúpené Slovenskou agentúrou životného prostredia a ním poverené osoby,
- b) Útvar vnútorného auditu Poskytovateľa/Útvar vnútornej kontroly Sprostredkovateľského orgánu a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditú,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie.

9.3.Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, kontroly na mieste alebo overovania súvisiaceho s plnením tejto zmluvy, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

10.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom uvedeným v písomnej výzve Kupujúceho, ktorým sa stanoví dátum začiatku plnenia Zmluvy, s podmienkou, že táto Zmluva bude zverejnená v CRZ SR v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Podmienkou pre písomnú výzvu Kupujúceho je ukončenie kontroly verejného obstarávania zo strany Poskytovateľa NFP, v rámci ktorej tento neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok Súťaže (po doručení správy z kontroly prijímateľovi - Kupujúcemu), alebo v rámci ktorej Kupujúci, ako prijímateľ súhlasil s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v návrhu správy/správe z kontroly a splnil podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy podľa metodického pokynu MP CKO č. 5 ktorý upravuje postup pri určení finančných opráv za verejné obstarávanie. Výzva bude odoslaná e-mailom najneskôr do 12 mesiacov odo dňa odoslania oznámenia o výsledku verejného obstarávania, v opačnom prípade táto Zmluva zaniká.

10.2. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov Zmluvných strán týkajúcich sa tejto Zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom je daná právomoc súdov Slovenskej republiky a to aj v prípade, ak je jednou zo Zmluvných strán zahraničný subjekt.

10.3. Zmluvné strany pre účely tejto Zmluvy určujú kontaktné osoby zodpovedné za komunikáciu v súvislosti s touto Zmluvou takto:

i. za Predávajúceho:

meno: NGAL sro
tel: 0948215680
e-mail: stroje@ngalsro.sk

ii. za Kupujúceho:

meno: *Ladislav Vanko*
tel.: + 421 47 439 4144, mobil: +421 911 604 951
e-mail: starosta@bolkovce.sk

10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou, tzn. akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti s touto Zmluvou, si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať prostredníctvom doporučenej zásielky. V prípade, že si Zmluvná strana neprevezme písomnosť zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručенú tretím dňom po vrátení písomnosti odosielateľovi, aj keď sa adresát o obsahu uloženej písomnosti nezozvedel. Pre operatívnu komunikáciu Zmluvných strán sa môže využívať forma elektronickej komunikácie, napr. v podobe emailu, pričom platia údaje určené pre elektronickej komunikáciu podľa bodu 10.3 Zmluvy, pre odstránenie pochybností takouto formou nie je prípustná komunikácia týkajúca sa ukončenia platnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra, takéto doručenie je možné výlučne v bežných úradných hodinách.

10.5. Predávajúci nie je oprávnený dohodnúť sa s tretou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho.

10.6. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Kupujúci obdrží dva (2) rovnopisy a Predávajúci obdrží dva (2) rovnopisy.

10.7. Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, ak v tejto Zmluve nie je ustanovené inak.

10.8. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim právnemu významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto Zmluvy.

10.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

10.10. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky a rozpočet

Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov

Za kupujúceho:

V Boľkovciach dňa: 28.08.2023

Za predávajúceho:

V Holiši dňa: 28.08.2023

Obec Boľkovce
Ladislav Vanko
Starosta obce



PaedDr. Csaba Nagy

NGAL, s.r.o.
985 57 Holiša, 139
IČO: 46 032 541
IČ DPH: SK2023187045